



## COMUNICATO STAMPA

**La 125<sup>a</sup> Assemblea dell'Unione interparlamentare ospite a Berna**

### **Il Parlamento svizzero accoglie le delegazioni di 130 Paesi**

**Su invito dell'Assemblea federale, dal 16 al 19 ottobre oltre 1 200 delegati provenienti da tutto il mondo giungeranno a Berna, dove l'Unione interparlamentare (UIP) terrà la sua 125<sup>a</sup> Assemblea. L'UIP intrattiene diversi legami con la capitale: il suo primo segretario generale è stato Charles Albert Gobat, consigliere di Stato bernese e vincitore del premio Nobel, e sempre Berna ha ospitato la sua prima sede principale, dove l'UIP si era già riunita in tre occasioni.**

Fondata nel 1889, l'Unione interparlamentare (UIP) è l'organizzazione mondiale dei parlamenti nazionali e la più antica organizzazione politica internazionale. Attualmente ha sede a Ginevra, ma in passato si è riunita anche in altre città, per esempio a Berna tra il 1892 e il 1911. La città federale e l'UIP hanno diversi punti in comune. Il primo segretario generale dell'UIP è stato Charles Albert Gobat, nato nel 1843 a Tramelan, membro del Gran Consiglio e consigliere di Stato del Cantone di Berna, consigliere agli Stati e consigliere nazionale. Nel 1902, insieme al suo amico Elie Ducommun, Gobat ricevette il premio Nobel per la pace per la sua instancabile lotta a favore della pace nel mondo. Il prossimo ottobre l'UIP si riunirà a Berna per la quarta volta dopo il 1892, il 1924 e il 1952.

#### **Ricevimento al Palazzo del Parlamento**

In occasione della 125<sup>a</sup> Assemblea dell'UIP sono attesi circa 1 200 delegati provenienti da oltre 130 Paesi. La conferenza si terrà presso BERNEXPO. La Delegazione svizzera è composta dai consiglieri nazionali Doris Stump (presidente della delegazione e membro del comitato esecutivo dell'UIP), Brigitta M. Gadiant, Christa Markwalder, Pierre-François Veillon e i consiglieri agli Stati Eugen David (vicepresidente), Hermann Bürgi e Felix Gutzwiller.

La 125<sup>a</sup> Assemblea sarà inaugurata ufficialmente a BERNEXPO la sera del 16 ottobre dalla presidente della Confederazione Micheline Calmy-Rey. Oltre ai presidenti del Consiglio nazionale e del Consiglio degli Stati, Jean-René Germanier e Hansheiri Inderkum, prenderanno la parola anche il presidente dell'UIP, Theo-Ben Gurirab, un rappresentante dell'ONU e il sindaco della città di Berna Alexander Tschäppät. Al termine della cerimonia inaugurale i delegati parteciperanno a un ricevimento a Palazzo federale. Il 17 ottobre la presidente della Confederazione Micheline Calmy-Rey inviterà i delegati a una cena ufficiale organizzata presso lo Stade de Suisse.



## Dibattiti aperti ai media

Dal 17 al 19 ottobre i dibattiti all'interno delle diverse commissioni e nell'ambito dell'assemblea plenaria si terranno negli spazi di BERNEXPO. I giornalisti potranno assistere alle discussioni direttamente sul posto. Il programma dettagliato dell'evento è disponibile su: [www.125-ipu.ch/das-programm.html](http://www.125-ipu.ch/das-programm.html). Ogni giorno alle ore 13.00 è inoltre previsto un incontro con la stampa. La 125<sup>a</sup> Assemblea che si terrà a Berna permetterà ai media di conoscere direttamente i parlamentari di 130 Paesi.

### Punti salienti del programma della 125<sup>a</sup> Assemblea

- Elezione del/la nuovo/a presidente dell'UIP
- Scelta di un tema politico d'attualità
- Dibattito pubblico sulle riforme per i mercati finanziari internazionali
- Dibattito pubblico sulla "green economy" (con, fra gli altri, Gro Harlem Brundtland e Bertrand Piccard come oratori ospiti)
- Dibattiti in seno alle tre commissioni permanenti dell'UIP sui seguenti temi:
  - Promozione del buon governo per creare pace e sicurezza: una lezione dai recenti sviluppi nel Vicino Oriente e in Nordafrica
  - Redistribuzione del potere, non solo della ricchezza: quali sono i protagonisti dell'agenda internazionale?
  - Accesso alla sanità come diritto fondamentale: il ruolo dei parlamenti nella gestione delle sfide chiave per garantire la salute a donne e bambini
- Approvazione della strategia dell'UIP 2012-2017

### Obiettivo dell'UIP:

- offrire un forum globale per il dialogo parlamentare e la collaborazione;
- contribuire allo sviluppo e alla diffusione della democrazia mediante l'attività parlamentare;
- sostenere i parlamenti e i deputati di tutto il mondo nell'adempimento del loro mandato;
- creare una dimensione parlamentare per le attività dell'ONU e di altre organizzazioni internazionali;
- discutere questioni di interesse internazionale in materia di pace e sicurezza, sviluppo sostenibile, pari opportunità tra uomini e donne in politica, economia e collaborazione allo sviluppo per invitare i singoli parlamenti e deputati ad adottare misure concrete;
- contribuire al rispetto dei diritti dell'uomo e allo sviluppo del diritto umanitario internazionale;
- contribuire alla promozione della pace e alla prevenzione dei conflitti tramite il dialogo tra le delegazioni parlamentari su temi controversi.



## Informazioni importanti per l'accreditamento dei media

- **I giornalisti e i fotografi accreditati stabilmente a Palazzo federale** (con carta C, secondo l'elenco aggiornato della Cancelleria federale) saranno accreditati automaticamente per la conferenza. Le carte di accesso saranno distribuite nelle caselle postali del Centro media.
- **Tutti gli altri giornalisti (compresi i detentori di carte C1)** che intendono assistere alla conferenza in loco devono registrarsi e allegare all'apposito modulo una copia della tessera di giornalista. La carta di accesso sarà recapitata per posta.
- **Tutti i giornalisti** che desiderano partecipare al ricevimento ufficiale del 16 ottobre 2011 al Palazzo del Parlamento **saranno ammessi solo se in possesso della carta della conferenza.**
- Maggiori dettagli sulla 125<sup>a</sup> Assemblea dell'Unione interparlamentare a Berna e informazioni per i media sono disponibili su: [www.125-ipu.ch](http://www.125-ipu.ch).

### Persone di contatto:

#### Per questioni relative all'UIP e la Svizzera/Berna oppure alla 125<sup>a</sup> Assemblea UIP:

Relazioni internazionali, Servizi del Parlamento

**Claudio Fischer**, capo del servizio, responsabile del progetto 125<sup>a</sup> Assemblea UIP:

031 322 97 26; 079 277 55 67; [claudio.fischer@parl.admin.ch](mailto:claudio.fischer@parl.admin.ch)

**Daniel Zehnder**, segretario della delegazione UIP: 031 32297 56; 079 59331 02;

[daniel.zehnder@parl.admin.ch](mailto:daniel.zehnder@parl.admin.ch)

#### Per questioni organizzative e di carattere generale:

Servizio informazioni, Servizi del Parlamento

**Karin Burkhalter**: 031 322 31 74; 079 575 97 66; [karin.burkhalter@parl.admin.ch](mailto:karin.burkhalter@parl.admin.ch);

**Marie-José Portmann**: 031 322 82 23; 079 316 17 42;

[mariejose.portmann@parl.admin.ch](mailto:mariejose.portmann@parl.admin.ch);

#### Per questioni generali sull'UIP e sul programma della conferenza:

**Luisa Ballin**, responsabile per l'informazione dell'Unione interparlamentare:

022 919 41 16; [lb@mail.ipu.org](mailto:lb@mail.ipu.org); [www.ipu.org](http://www.ipu.org)

**Inter-Parliamentary Union**  
125<sup>th</sup> Assembly and related meetings  
Bern, Switzerland  
16–19 October 2011



## Modulo di registrazione

Nome e indirizzo dei media: .....

.....

.....

Cognome e nome del/la giornalista:.....

Indirizzo e-mail:.....

Recapito telefonico:.....

Si prega di inviare il modulo di registrazione **entro il 7 ottobre 2011**, per posta o per e-mail, a:

Servizi del Parlamento  
Servizio informazioni  
“Conferenza UIP”  
3003 Berna

E-mail: [information@parl.admin.ch](mailto:information@parl.admin.ch)

[Fax: 031 322 53 74](tel:0313225374)